

31999R2471

L 301/3

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1999.11.24.

**A BIZOTTSÁG 2471/1999/EK RENDELETE**  
(1999. november 23.)

**a Feröer-szigetéről származó egyes halakra és halászati termékekre vonatkozó közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 669/97/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az 1034/98/EK bizottsági rendelettel <sup>(1)</sup> módosított, a Feröer-szigetéről származó egyes halakra és halászati termékekre közösségi vámkontingensek és vámplafonok megnyitásáról és kezeléséről, azokra közösségi felügyelet bevezetéséről, valamint az ezen intézkedések módosítására és kiigazítására vonatkozó részletes rendelkezések megállapításáról, továbbá az 1983/95/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 1997. április 14-i 669/97/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 5. és 6. cikkére,

- (1) mivel az EK/Dánia-Feröer-szigetek vegyes bizottságának 1/99 határozata <sup>(3)</sup> lépett a Közösségben szabad forgalomba bocsátott vagy a Feröer-szigetekre importált egyes hal- és halászati termékeknel alkalmazandó vámkezelésre és szabályokra vonatkozó megállapodás 1. jegyzőkönyve helyébe;
- (2) mivel az új 1. jegyzőkönyv eltörölte az egyes vámmentes hal- és halászati termékek esetében jelenleg alkalmazott referenciaárakra, a közösségi vámplafonokra és a statisztikai felügyeletre vonatkozó záradékot; mivel ezért annak II. és III. mellékletével együtt módosítani kell a 669/97/EK rendeletet az intézkedéseket bevezető cikkek elhagyásával;
- (3) mivel a lazacra (09.0673) vonatkozó vámmentes kontingens helyébe korlátlan vámmentes import lépett; mivel a kontingensen belül jelenleg vámmentességet élvező egyes termékek, név szerint az elkészített és konzervált hering és makréla (09.0677), szürketőkehal-filé (09.0683), rák (09.0685) és kagyló (09.0687) esetében visszaállították a legnagyobb kedvezményes (MFN) státuszt; mivel a vámkontingensek fennmaradnak négy másik termék esetében; mivel módosítani kell a 669/97/EK rendelet I. mellékletét, hogy az figyelembe vegye ezeket a változtatásokat;

- (4) mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 669/97/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A címben az „és felső határok” és az „és közösségi felügyelet létrehozásáról” szavakat el kell hagyni.
2. Az 1. cikkben az „I. melléklet” szavak helyébe „a melléklet” szavak lépnek.
3. A 4. és 7. cikket el kell hagyni.
4. Az I. melléklet helyébe e rendelet melléklete lép.
5. Az 1999. január 1-je óta a 669/97/EK rendelet értelmében alkalmazandó 09.0671, 09.0675, 09.0679 és 09.0681 besorolási számokra vonatkozó vámkontingensek szerint importált mennyiségek beleszámítanak az e rendelet mellékletében felsorolt, tárgyhoz tartozó vámkontingensekbe.
6. A II. és III. mellékletet el kell hagyni.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1999. augusztus 1-jétől kezdődő hatállyal kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1999. november 23-án.

*a Bizottság részéről*

Frederik BOLKESTEIN

*a Bizottság tagja*

<sup>(1)</sup> HL L 148., 1998.5.19., 6. o.

<sup>(2)</sup> HL L 101., 1997.4.18., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 178., 1999.7.14., 58. o.

## MELLÉKLET

## A VÁMKONTINGENSEK ALÁ TARTOZÓ HALÁSZATI TERMÉKEK

Tételszám	KN-kód	TARIC-albontás	Árumegnevezés	Vámtétel	Kontingens mennyisége (tonna)
09.0671	0301		Élő hal:		700
			– Más élő hal:		
	ex 0301 91 90	*10	– – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	0302		Hal frissen vagy hűtve a 0304 vámtarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:		
			– Szalmonidák, a máj és az ikra kivételével:		
	ex 0302 11 90	*10	– – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	0303		Fagyasztott hal, a 0304 vámtarifaszám alá tartozó filézett vagy más halhús kivételével:		
	ex 0303 21 90	*10	– – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	0304		Halfilé és más halhús (aprított is), frissen, hűtve vagy fagyasztva:		
			– Frissen vagy hűtve:		
			– – Halfilé:		
			– – – Édesvízi halból:		
	ex 0304 10 11	*10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	0304 20		– Fagyasztva, filé:		
			– – Édesvízi halból:		
	ex 0304 20 11	*10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	0304 90		– Más:		
	ex 0304 90 10		– – – Édesvízi halból:		
		*11	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
09.0675	1604		Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és halikrából készített kaviárpótló:		400
			– Hal egészben vagy darabban, de nem aprítva:		
	ex 1604 11 00		– – Lazac:		
		*30	– – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	1604 19		– – Másféle:		
	ex 1604 19 10		– – – Szalmonidák, a lazac kivételével:		
		*10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	
	1604 20		– Más elkészített vagy konzervált hal:		
	ex 1604 20 10		– – – Lazac:		
		*30	– – – – Atlanti-óceáni lazac ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	ex 1604 20 30		– – – Szalmonidák, a lazac kivételével:		
		*10	– – – – Az <i>Oncorhynchus mykiss</i> fajhoz tartozó pisztráng	0	

Tételszám	KN-kód	TARIC- albontás	Árumegnevezés	Vámtétel	Kontingens mennyisége (tonna)
09.0681	1604		Elkészített vagy konzervált hal; kaviár és halikrából készített kaviárpótló: – Hal egészben vagy darabban, de nem aprítva:		1 200
	1604 19 92		----- Tőkehal ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )	0	
	1604 19 93		----- Fekete tőkehal ( <i>Pollachius virens</i> )	0	
	1604 19 94		----- Szürke tőkehal ( <i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	0	
	1604 19 95		----- Alaszakai sárga tőkehal ( <i>Theragra chalcogramma</i> ) és sárga tőkehal ( <i>Pollachius pollachius</i> )	0	
	1604 19 98		----- Másféle	0	
	1604 20		– Más elkészített vagy konzervált hal:		
	1604 20 05		-- Halpaszta (surimi) -készítmény:	0	
	ex 1604 20 90		--- Más halból:		
		*20	---- Konzervált füstölt fekete tőkehal	0	
			---- Brisling vagy spratt ( <i>Sprattus sprattus</i> ):		
		*30	----- Légmentes konzervdobozban <sup>(1)</sup>	0	
		*35	----- Másféle	0	
		*40	---- Makrélából ( <i>Scomber australasicus</i> )	0	
		*50	---- Ingola	0	
		*90	---- Másféle	0	
09.0679	1605		Elkészített vagy konzervált rák és rákféle, puhatestű és más gerinctelen víziállat:		2 000
	1605 20		– Garnélarák és fűrészkes garnélarák:		
	1605 20 10		-- Légmentes csomagolásban	0	
			-- Más:		
	1605 20 91		--- Legfeljebb 2 kg nettó tömegű kiszerezésben	0	
	1605 20 99		--- Másféle	0	
	ex 1605 40 00		– Más rák és rákféle:		
		*20	-- <i>Nephrops norvegicus</i>	0	

<sup>(1)</sup> A „légmentes konzervdoboz” olyan konzervdobozt jelent, amelyet úgy forrasztottak vagy hegesztettek le, hogy abba sem levegő, sem baktériumok nem hatolhatnak be, és amelyet maradandó sérülés nélkül nem lehet kinyitni.